

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)	رشته: عمومی	ساعت شروع: ۹ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
سال اول آموزشی متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۹	
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریور ماه سال تحصیلی ۸۸-۱۳۸۷		اداره ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir	
ردیف	سؤالات		
نمره			

۱	السؤال الأول : للترجمة : ۱- بعث الله إلينا رسولا يأمرنا بالصدق . ۲- قال أوسين : بلغ سلامي إلى حبيبي . ۳- انتخب الإمام قميصاً أرخص . ۴- هؤلاء مصابيح الأمة . ۵- كيف تمشي في ركاب الظالمين ؟ ۶- علينا أداء الواجب ، نحن مُذرون .	۳
۲	السؤال الثاني : الف) الكهف (بالفارسية) () ب) گوشت (بالعربية) () ج) القميص (المرادف) () د) الناقص (المتضاد) ()	۱
۳	السؤال الثالث : للتعريب : (به عربي برگردانید) فرصت را غنیمت بشمارید .	۰/۵
۴	السؤال الرابع : اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية: (متن زیر را بخوانید سپس به سؤالاتها پاسخ دهید.) بدأ المدير بالكلام : اجتمعنا هنا لتركيم تلميذ مثالي . هو سعيد . فاقبل سعيد واستقبله المدير وعلق على عبقه وسام الاجتهاد والنشاط و متحة جائزة . ۱- من استقبل سعيداً ؟ ۲- أين علق المدير الوسام ؟ ۳- ماذا فعل سعيد ؟ ۴- ماذا منح المدير ؟ ۵- ما هو سبب الاجتماع ؟	۲/۵
۵	السؤال الخامس : عين الجواب الصحيح : ۱- افعل بي ما أنت أهله . الف) يا من أن طور كه شايسته ی توست رفتار کن . (ب) يا ما آنچه شايسته ی توست رفتار کن . ۲- قالت البومة : البصرة بلدة معمورة . الف) گفت جغد : بصره آباد است . ۳- هذه الأحذية أنيقة جداً . الف) این کفشها بسیار شیک است . ب) اینها کفشهایی بسیار ارزان است .	۱/۵
«ادامه ی سؤالات در صفحه ی دوم»		

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)	رشته: عمومی	ساعت شروع: ۹ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
سال اول آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۹	
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریور ماه سال تحصیلی ۸۸-۱۳۸۷		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://ace.medu.ir	
ردیف	سؤالات		
	نمره		

۶	<p>السؤال السادس : (کلماتی که خط کشی شده غلط ترجمه شده آن‌ها را اصلاح کنید).</p> <p>۱- يُشجّع القرآن الناس على الاستفادة من الطيبات.</p> <p>قرآن ملت را بر استفاده از چیزهای خوراکی تشویق کرده است .</p> <p>۳- العاقل من وعظنته التجارب . عاقل چه کسی است که تجربه به او پند داده است .</p> <p>۳- لما قرب النبي (ص) من المدينة ، أخذ الرجال زمام ناقته .</p> <p>هنگامی که پیامبر(ص) از مدینه نزدیک شد ، مردان افسار شترم را می گیرند .</p>	۲					
۷	<p>السؤال السابع : أكمل الفراغ في الترجمة :</p> <p>نهض أويس من مكانه حزينا وقال : لا أقدر أكثر من هذا .</p> <p>أويس غمگین از جایش و گفت : از این نمی توانم .</p>	۰/۵					
۸	<p>السؤال الثامن :</p> <p>الف) عین المجرّد و المزیّد فیما تحته خط .</p> <p>هل تعرفین بانع الصحف ؟ لماذا يشتغل بهذا العمل ؟</p> <p>ب) أكمل الفراغ بفعل مناسب .</p> <p>۱- أنا في خدمتك (أمر تفضّل)</p> <p>۲- المسلمون عن الحق (مضارع دافع)</p>	۰/۵ ۰/۵					
۹	<p>السؤال التاسع :</p> <p>الف) أذكر نوع المشتق في الجدول .</p> <p>ب) مشتق بمسازيد .</p> <p>۱- اسم فاعل من (جاهد)</p> <p>۲- اسم مكان من (عبّد)</p>	<table border="1"> <tr> <td>الجميل</td> <td>الأحسن</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	الجميل	الأحسن			۰/۵ ۰/۵
الجميل	الأحسن						
۱۰	<p>السؤال العاشر:</p> <p>الف) عین الضمیر : رَبِّ فَأشْهَدُ قَدْ تَوَكَّلْنَا عَلَيْكَ .</p> <p>ب) عین المعرب و المبنی : بَرَزَ النُّطْبُ يَوْمًا فِي شِعَارِ النَّاصِحِينَ .</p> <p>ج) شَكَّلَ الكَلِمَاتِ (علامتگذاری کنید) : التَّمْيِيزُ المِثَالِي أسوة في الأَخْلَاقِ .</p>	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵					
۱۱	<p>السؤال الحادي عشر : للاعراب : (نقش کلمات را بنویسید)</p> <p>الف) ذهب سلمان الى بيت فاطمة .</p> <p>ب) الأمراض شائعة بين الناس .</p>	۱					
	«ادامه‌ی سؤالات در صفحه‌ی سوم»						

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)		رشته: عمومی		ساعات شروع: ۹ صبح		مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	
سال اول آموزش متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۹			
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریور ماه سال تحصیلی ۸۸-۱۳۸۷				اداره ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir			
ردیف	سؤالات						نمره
۱۲	السؤال الثاني عشر: أكمل الجدول:						
۱	الف) المعلمُ نبيُّ الأمة . ب) يتفَعُّ الزيتونُ قلبَ الإنسان .						
	الخبر		نوع الخبر		الفاعل		المفعول به
۱۳	السؤال الثالث عشر: در تحلیل صرفی هر کلمه یک غلط وجود دارد ، آن را تصحیح کنید. و إليك يا ربِّ نصبتُ وجهي :						
۱	۱- إلى : حرف - جارّ - معرب ۲- ربّ : فعل - مفرد - مذكر ۳- نصبتُ : فعل أمر - للمتکلم وحده - مجرد ۴- ی : ضمير منفصل - للمتکلم وحده - مبنی						
۱۴	الرابع عشر: عین الجواب الصحيح للفرغ:						
۱	۱- سافرَ الرسول (ص) إلى قريب (سكان - مكان - مكاناً) ۲- تبدو من بعيد . (الكوفة - الكوفة - الكوفة) ۳- دخلوا بلادی ففی أمن . (اللاتی - الذی - الذین) ۴- العاجز عجزَ عن اكتساب الثواب (الذین - التي - من)						
۱۵	السؤال الخامس عشر:						
۰/۵	الف) جدول را با توجه به فعل مشخص شده پر کنید .						
	المضارع		المصدر				
۰/۵	ب) اجعل المُبتدأ فاعلاً: (مبتدا را به فاعل تبدیل کنید)						
۰/۵	المسلمون رفعوا علم الحضارة . ج) ترجم العبارة التالية. يا كميل الوطم خيرٌ من المال .						
۲۰	جمع نمره						«الحمد لله رب العالمين»